# L'ALUMISIA PRILLAD

## LETTERATURA STRANIERA

L'EBREO ERRANTE \*)

Fuor d'un buio dirupo del Carmelo Striscia Assuero. Or son quasi due mila Anni dacche un' eterna ausia lo frusta Di terra in terra, e non ha mai riposo. Quando del peso della croce onusto Al Calvario saliva il Nazzareno, Dagli stenti finito al limitare D'Assuero sè sosta e un brieve istante Chiese di riposare. Ahi l'inumano Negò la prece, e dispettoso in allo Dalla porta respinse il Mediatore. Rassegnato nel duol tacque il divino E barcollando stramazzo per terra; Ma intanto irato e minaccioso in volto L' Angiolo della morte in sulla soglia D'Assuero si assise e pronunziò Parole di giudizio inesorato. Breve riposo, ei disso, all'Uomo-Iddio Tu negasti Assuero, a te il riposo Fia negato per sempre, o disumano, Fino ch' ei torni a giudicarti. - Un nero Demone dell'Inferno or ti flagella Di paese in paese, e a te, Assuero,

\*) In un tempo nel quale l'Ebreo errante corre per le mani di quasi tutti i lettori, dotti e non dotti, non sembra del tutto inutile il riprodurre quella leggenda che è come il nodo funtastico dell'intreccio, intorno al quale il romanziere francese ha raggruppato i personaggi ed i fatti del suo meraviglioso lavoro. Non è senza interesse il redere come due scrittori spettanti a due diverse nazioni e tendenti ad uno scopo diverso, abbiano utilizzato il materiale medesimo, e tratteggiata diversamente la storia dello scenturato Assuero. Lo scrittore alemanno (Cristiano Daniele Schubert) di cui offro ai lettori la Traduzione, simboleggia nell'Ebreo tutta la nazione, mostra in lei avveruta la predizione del Nazzareno, e come pesi per lungo giro di secoli sopra quel popolo il sangue dai padri imprecato. Forse il poeta fatto, colla ispirazione del veggente, presago della emancipazione degl' Israeliti, a cui sembra alludere il fine di questo bellissimo componimento. L'autore del quale fu uno dei più robusti e geniali scrittori del secolo XVIII, uncorchè esso non possa a tutto rigor di termine collocarsi nella serie dei Classici. I suoi traviamenti e le sue follie lo resero celebre al pari dei suoi talenti, e per una Illiade di traversie che agitò la sua vita, lo condussero fino al carcere. Le dissolutezze ed i patimenti abituarono l'animo del poeta all'ipocondria, ne la musica a cui era dato ugualmente che agli studi poetici, potè lenire le ore della sua fiera malinconia. Ma questa anzichè inceppare servi ad esaltare l'efferrentissima fantasia dello Schubart, la quale trovò uno sfogo in alcuni canti veramente sublimi, quali furono te Tombe dei Principi, l'Inno a Federico il Grande, il suo robustissimo lano al popolo e l'Ebreo errante.

Anco il più tristo dei conforti è tolto, Anco il conforto di poter morire E godere il riposo del sepolero.

Fuor d'un buio dirupo del Carmeio Striscia Assuero, e dall' irsuta barba Scuote la polve e si trascina in loco Ove sono più teschi ammonticchiati. Uno ne afferra, e disperato il lancia Per le scoscese balze del Carmelo, Sicehè saltella, risuonando, e scheggia Precipitando giù per gli eremi dirupi: Ah guesti, urla il tapino, era mio padre! -E un altro teschio e sette teschi ancora Fa rotolar con un fracasso orrendo Di rupe in rupe, e con un infernale Scroscio di riso: Ah queste, esclama, Fur le mie donne! Ed altri teschi ed altri Con forsennala ira egli scaglia Giù per la china, e stupido ed immoto Li segue il guardo che scoppiar minaccia. Fuor dell'orbita sua. Da furibonda Smania agitato: ah questi, ei grida, e questi Sono i mici figli. Io li odio e li detesto Perché meno infelici. Ai fortunati Morir su dato, e solo a me, reietto. È negato il mortre. Abi come orribile Mugge l'ira di Dio sopra il mio capo! Ahi quanto è dura e miseranda cosa Vivere sempre o non poter morire!

Cadde Gerusalemme e testimone Io della strage orrenda, in mille guise Sfidai la morte, ma soto all'eccidio Di tanti e tanti mille sopravissi. Le madri disperate io provocava Strappando loro e macciullando i pargoli; Ove più furibonda e sanguinosa Fervea la mischia, o più dense e voraci Stridean le fiamme, ardito io mi gittava, E spettro orrendo io mi piantai di mezzo Fra le schiere pugnanti, e dispettoso Gridai scherno all' Ebreo, onta al Romano, Ma niun mi uccise! - Inestricabilmente Alle mie chiome avvitichita è dell' Eterno La Maledizione, ed in la porto. Cadde Roma, l'antica gigantessa, Ed io morte cercai sollo la mole Del cadente colosso. Ahi con frastuono D' assordar tutto il mondo esso crollava E fra gli ammassi delle sue ruine Mi seppelli, ma senza stritolarmi. Poi rapide succedersi com' onda

Nuove generazioni e nuove genti Io vidi innanzi a me, ma neli'assidua Vece d'anni di secoli e di popoli Solo restai senza poter morire. Dove confusa colle nubi estolle Alta roccia la testa sopra il mare Io m' aggrappai sovente e mi lanciai Nell'infido insaziabile elemento: L'avide gorghe m'ingoiar, ma poscia Ahi le spumanti onde mi spinsero Novellamente al lido, e l'esecrata Scintilla della vita si riaccese. E disperato della morte i' corsi Alle vette dell' Etna e nel fumante Vortice mi gettai. Per dieci lune Ululai col gigante e dieci lune Con gemito d'angoscia io flagellai Del cratere le labbra - ah dieci lune! Ma l'Etna ribollì ed in un torrente Di zolfo e lava mi rigurgità. Io giacea come morto nella cenere, Ma palpitavo ed ero ancora in vita, Vasto incendio s'apprese a una foreste Ed io fidando di troyar la morte Forsennato v'accorsi: ahi! dalle chiome Degli alberi piovea pioggia di fuoco, Ma le fiamme abbrucciar le carni e l'ossa Pur senza consumarmi. Allor furente I perigli sfidai delle battaglie E mi precipitai fra le rabbiose Schiere dei combattenti, e volsi audaci Motti di scherno e voci di disprezzo Ai Galli ed ai Germani. A me rispose Denso nembo di lancie e di saette, Ma indorno mi colpir, chè rintuzzate Caddero a terra. Il fulminante acciaro Del Saraceno in cento scheggie e cento Ruppe contro il mio cranio, e inutilmente Di palle e di mitraglie una gragnuola Piovè su me, chè risospinta cadde Come i piselli contro una corazza. Fiacchi impotenti i fulmini di guerra Cingeano i lombi miei, come la nube Cinge il capo dei monti, o la sonante Onda del mare i dirupati scogli. E l'elefante indarno mi schiacciava, E indarno le ferrate unghie mi volse Ira spirando il corridor veloce. Spesso pregna di polve e di ròvina Scoppiò una mina e mi balzò tra il fumo-Alto per aria e ribalzommi a terra. Non ero morto; ma arrostito e affranto Mi ridestai, nel sangue mio natante, Fra le ossa i cervelli e le midolle De' mici compagni ammutilati. Invano Le ferree clave mi colpiro, e stanco Del carnefice il braccio alfin s'arrese Dall'inutile opra. In me si ottuse Il dente della tigre e le fameliche Belve del circo indarno io stuzzicai.

Fra velenosi aspidi il mio letto Posi sovente, e la sanguinea cresta Del drago io pizzicai, ma sempre indarno. La serpe mi pungea, mi martoriava Orrendamente il drago, ma la morte Sempre vicina mi fuggia pur sempre.

Indispettito allora e gonfio d'ira Mi rivolsi ai tiranni e il loro sdegno Ferocemente io provocai: crudeli E cani sanguinari io li chiamai, E sperai cogli insulti e gl' improperi Guadagnarmi la morte. Il loro ingegno Mille morti inventò, mille agonie, Ma senza trucidarmi. Ahi quanto è dura, Ahi quanto è dura e miseranda cosa Vivere sempre e non poter morire! Ahi com'è grave a sopportare il peso Del fracido carcame e i suoi malori E il color della morte e la putredine E il fetor del sepolero e non morire! Andar rammingo per mill' anni e mille Senza requie, e veder la shadigliante Monotonia del mondo! E sempre ancora Veder lascivo ed affamato il tempo Che genera i suoi figli e li divora! Veder tutto sfumar qual nebbia al sole, 🤊 Vivere eterno e non poter morire! O giustizia di Dio, qual più tremenda Sentenza e qual più orribile supplizio Hai tu nell'armeria dei tuoi castighi? Ah se pena maggior tu sai di questa, Deh fa che piombi sul mio capo. Un fulmine Fa che mi schianti e mi traballi al fondo Del Carmelo, e ch'io giaccia ivi disteso Ansante e boccheggiante in fra le ambascie Di protratta agonia, ma fa ch' io mora!

Così disse Assuero, e la preghiera
Morì sulle sue labbra, e densa notte
Copri le ciglia setolose. E l'Angelo
Del perdono di Dio, sceso com' aura
Che mestamente spira, il riportò
Fra i dirupi del monte. E dormi, disse,
Dormi, Assuero, il sonno del sepolero.
Dio non isdegna eterno: al tuo svegliarti
Tornerà l'Uomo-Dio che rigettasti
Dalla tua seglia e che spirar vedesti
Sulle vette del Golgota. Egli a tutti
Fu largo di riscatto – e a te perdona!

PROF. BART. DOTT. MALPAGA

#### OSSERVAZIONI

SUI BOSCHI DELLA CARNIA

(Continuazione)

CAUSE PRINCIPALI DEL LORO DEGRADO

Tra le cause principali dell'attuale deperimento dei boschi della Carnia furono i mutamenti occorsi nell'amministrazione e sorveglianza dei medesimi. Prestavano dapprima gli abitanti una custodia interessata, incessante, fedele e sommemente più oculata ed attiva dell'attuale, perchè trattavasi di conservare la propria sostanza. Oggidi all'incontro la sorveglianza è affidata a poche guardie forastiere, mercenarie, ammovibili, le quali prestano servizio per hisogno, a cui sia più a cuore la mercedo che la salvezza, delle piante altrui, e il maggior numero di sì fatti custodi sono di conseguenza più guardie d'ordine che di merito. Sotto l'antico sistema quanti erano gli abitanti dei villaggi altrettante erano le guardie dei boschi ad essi spettanti, guardie pronte giorno e notte, e in ogni tempo e circostanza a sorprendere coloro che osavano commettere abusi a loro danno. Allora non davasi colpo nel bosco, che gli interessati frazionisti a gara non accorressero sul luogo onde scoprire ed attrappare colui che attentava alla loro proprietà, e sotto questo sistema i boschi furono salvi per volgere di secoli. - Ma istituite poscia le guardie forestali e tolta agli abitanti ogni ingerenza sui hoschi, la cosa cangiò totalmente d'aspetto. Sia che fosse poco il numero delle guardie in confronto del'estensione dei hoschi, fossero deholi, e trascurate, o pusillanimi, od altro, trasandarono esse, o mal seppero frenare i primi abasi; la facilità di commettere il male accrebbe il numero dei contravventori, i quali, se anco venivano scoperti, rimanevano sovente impuniti per la difficoltà di trovare prove sufficienti a condannarli; quindi l'impunità accrebbe l'audacia, e tale finalmente divenno lo scandalo, che quasi a torme organizzate li contravventori si scagliavano a fare scempio e ruina sui miseri boschi!

Oltre questa molte altre circostanze favorirono la degradazione e la rovina dei boschi, e divennero in certo modo, concause di un avvenimento tanto funesto all'interesse dei popoli, e si contrario ad ogni principio di diritto e di ragione. In origine i predoni dei boschi erano pochi, perchè nuovo era quell'abbominevole mestiere; perchè ancora temevansi i rigori della legge, e perchè mancavano le opportunità necessarie ad agevolarne l'abuso. Ma non ando guari che questo smisuraratamente accrebbe, sì perchè i malfattori trovarono da ogni lato istigatori e manutengoli, sì perchè loro si aprivano agevoli vie al trasporto dei legnami, si perchè molti opifici di seghe loro non solo offersero sicuro rifugio, ma tutto le agevolezze che poteano desiderare. - I maltolti legnami passavano da una mano rapace ad un' altra peggiore, finchè giungevano alle seghe, voragini ingorde ed insaziabili delle spoglie dei boschi.

Dissimo che le contravvenzioni forestali furono dai manutengoli favorite, perchè, se i legnami furati non avessero trovato acquirenti, le contravvenzioni boschive sarebbero da per se stesse cessate, ed i boschi non sarebbero stati così desolati come pur troppo lo sono. E veramente è mirabil cosa vedere come i ladri boschivi trovano dovunque ajutanti e consiglieri presti a spingerli a mal fare ed a soccorrerli e a tutelarli. E pare cosa incredibile, come persone bennate, molte delle quali si dan vanto di gentilezza, di senno, di onestà, di religione e di filantropia, possano con sicura coscienza favoreggiare i guastatori dei boschi che sono cagione della miseria e della rovina del proprio paese. Ma non pochi manutengoli fecero, mercè così reo commercio, grandi e subiti guadagni; e il malo esempio ed i lucri di questi accrebbero il numero di cotai sciaurati fino quasi a consumare la rovina dei poveri boschi.

Molte seghe poste sulle ripe dei torrenti, alla radice dei monti, e talune prossime alle foreste, sono aperte sempre ai contravventori, offrono giorno e notte libero accesso ai legnami frodati; cospirano quindi in sommo grado a quest' opera di distruzione, e perciò tornano funestissime alle Comunità Carniche. Sono le seghe che, come si disse, servono d'ordinario deposito e di nascondiglio ai legnami d'illegittima provenienza; nelle seghe quelle piante si mutano in poco d'ora in travi ed in tavole, per cui scampare il così detto corpo del delitto, rendendo così impossibile la persecuzione ed il castigo dei rei. Quegli abeti che il mattino facevano no boschi bella mostra di so, cadono la notte sotto i colpi della scure, e il mezzo di trasporto è pronto; giunti i legnami all'opificio si fendono durante la notte, e nel domani bene assettati in zattere partono pel Friuli. Questa è l'ordinaria sorte dei rapinati legnami.

Dopo ciò noi ameremo di stendere un velo sopra varie altre circostanze, che finora concorsero ad agevolare il degrado e la distruzione dei boschi. Ma l'argomento è troppo grave, perchè usare si possano relicenze, allorchè si tratta del pubblico e privato bene. Ci faremo dunque onestamente ad osservare che pur troppo vennero in passato guardati gli esposti abusi con occhio di soverchia indifferenza dalle Autorità locali e distrettuali, e forse dai Tribunali giudicati con molta indulgenza, imperciocchè se le Autorità amministrative e giudiziarie avessero adoperato con maggior zelo in questa hisogna, si avrebbero potuto forse evitare dannosissime conseguenze. Ed osserveremo in proposito, che non di rado i legnami derubati si trasportavano trionfalmente sui carri pelle pubbliche strade, sonza che le Comunali rappresentanze o gl'impiegati distrettuali adoperassero a conoscere la loro provenienza. E non è ancora finita la nostra lamentazione, poichè altri abusi si commettono, i quali talvolta coonestati da legali apparenze passano innosservati. Si fanno ad esempio delle vendite di legnami all'asta. Molti sono i concorrenti, e nella gara si spingono d'ordinario le offerte a misura trascendente ogni più arrischiato calcolo. Ma come può aceader ciò senza la rovina degli acquirenti? - Oh non temete per essi, perchè tosto che loro sarà data facoltà d'introdursi nel bosco, sapranno ben essi trovare nelle clandestine sottrazioni compenso al danno di cui sono minacciati.

Avviene altrettanto nel caso di fabbisogni privati. Molti giovansi di questo mezzo per fare dello speculazioni commerciali di moltissima importanza. Basta che sia loro aperta la via del bosco, non escono dal medesimo senza commettere gravi abusi.

Si abbattono talvolta per opera dei contravventori e per insinuazione dei manutengoli alcune piante. Si affrettano essi medesimi direttamente, o per mezzo d'interposte persone, di farne denunzia alla regia Ispezione. Le piante recise vengono invenzionate, ed i manutengoli sono dalle guardio costituiti depositari ed incaricati di raccogliere i legnami. Anche in tal caso essi fanno loro prò della propizia occasione, e sotto titolo di legnami da delitto, ne asportano molti altri.

Quando si verificano condette fluviali coperte di regolari licenze, quante piante furate non si aggiungono, e non si trasportano colle medesime!

(continua)

G. B. DOTT. LUPIERI.

# RIVISTA

Un grave giornale francese inaugura il novello anno con queste notevoli parole:

Il buon anno a tatti, amici e nemici. Il buon anno a tutti gli uomini di retta volontà! Come nel compirsi dei grandi cataclismi le belve più truci si stanno muto finché l'uragano siasi quietato, così nei giorni in cui il suolo arde e vacilla, e le tenebre dominano sul creato e il velo del tempio si squarcia, le terrene passioni si tacciono, e le turbe disperse dell'umana gente accostansi le uno alle altre stringendosi unito sotto le ali di Dio. Quando si lancia lo sguardo sulla condizione del mondo, e lo si sprofonda nol cuore delle nazioni, non si può riguardare senza aver l'animo compreso da religioso terroro a quel cumulo di ire celesti e di tempesto umane che l'avvenire racchiude nelle sue latebre. Ma sembra fatale che ogni passo che il genere umano tenta per riunirsi in una sola famiglia debba compirsi a prezzo di dolori e di sacrificii. Questo lo addimostrano i grandi conflitti del tempo antico e quelli delle crociate nell'evo medio e le guerro epiche dell' impero nell' èra moderna. E pare che i dispersi rami della famiglia umana non possano incontrarsi senza stringersi con amplessi di sungue. Abbiamo letto in un libro queste bello parole: lo vo a dritta, tu va a sinistra, ma percorrendo la circonferenza del mondo riusciromo ad incontrarci. Così tutti i figli della famiglia di Adamo oggi partiti, e procedenti per differenti sentieri, convorranno sullo stesso punto, e finiranno col riconoscersi e coll'abbracciarsi. E questo tempo, forse, è più vicino di quel che nomo crede, poiché in nessun epoca del mondo l'operosità umana ebbe impulsi più possenti, nè giammai consumò più precipitevolmente il tempo e lo spazio.

A Parigi si mostrano fiori che spantano, si aprono ed appassiscono nel volgere di pochi minuti; ecco l'immagine della vita e della storia presente. Gii uomini si ammirano e quasi si sgomentano a consideraro quai passi giganteschi l'industria umana abbia fatto fare in 25 anni alle sue creazioni. Or ha 25 anni noi avevamo la stampa, ma era nata appena quella forza novella che si dice il giornale: oh noi conoscevamo appena a quei di questa voco onnipossente, che traduce istantaneamente e incossantemento il pensiero di milioni di nomini, quella voce che giammai si tace, ripotendo sì i lamenti degli umili che le grida dei possenti. Ma quasi fosse poco il poter dei Giornali por affrettare mirabilmente la diffusione del pensiero e della parola, è comparso il vapore, che annullò quasi lo spazio e rese le distanze una vana parola. Dal principio dei secoli in natura la velocità era stata sempre la stessa, nè i cavalli del deserto, no gli augelli dell'aria sono più veloci oggidi che nol fossero nell'infanzia del mondo; ma ecco che in un baleno, soccorrendo coll'industria al difetto di natura l'uomo percorre in un sol varco tanto spazio quanto non ne avea percorso in 4000 anni. Quel superbo cavallo di cui nel libro di Jop è scritto che scalpita la terra, e si scaglia dinante agli armigeri, e quando ode il. suono della battaglia, par che dica: corriamo, oggidi è vinto dal mostro delle narici fumanti che sembra schernirlo col suo sibillo acuto; di quel mostro che corre dicci, venti volte più velocemente di lui senza che mai gli venga meno la lena. Iddio sa dove ci porterà lo sfrenato suo corso, poiché quando si ponsa all'immenso numero delle miglia che noi percorriamo nel breve cammino di nostra vita par di sognare. E come credere che nella sola Europa le locomotive abbiano misurato in un solo anno più di 78 milioni di miglia, senza contare tutto il cammino che si fece con altri mezzi per terra, ne quello che si è fatto per maro e per aria? Ma vi è di più; l'uomo all'effetto di annientare le distanze non si sta più contento al vapore, e poiché scoperso una forza novella rapida come il pensiero, mercè un filo metallico ed un congegno elettrico attraversa monti, valli, fiumi e fino gli stessi mari, per cui l'amanità non solo signoreggiò gli spazii, ma conquistò quasi anche l'attributo divino dell'abiquità. L'elettrico ha rivolato questo mistero e compio ogni di si stupendi miracoli. Quindi il cuore dei popoli como quelli degli individui batteranno concordi da un estremo all'altro del mondo, e già noi voggiamo i centri principali doll'umanità simultaneamente vibrare ed agitarsi per effetto degli stessi commovimenti, e verra giorno che gli uomini pigliandosi mutuamente la mano e formando una sola catena saranno tutti commossi dalla stessa scintilla. In nessun tempo si potè dire a maggior ragione che la vita è un peregrinaggio. ne la terra un luogo di passaggio, poiche ora l'uomo non riposa ne fa più soggiorno su questo pianela. Un nuovo rivolgimento nell'economia verrà in picciol tempo operato dall'architettura in velro. Il cristallo caccierà la pietra, o noi non vedremo che monumenti di un giorno. Noi non siamo nati al riposo, e quelli che ora affermano che siamo in un'epoca di transazione non fanno che ripetere quello che dissero i nostri antenati, e quel che diranno coloro che questo tempo chiameranno antico. L'umanità è sempre in istato di transazione; nella storia generazioni succedono a generazioni, ma la vita non ò abbastanza lunga perchè un individuo ed una generazione possano vedere il principio e la fine dei grandi avvenimenti.

Nulla si finisce mai sulla terra. Quando dopo il volger di secoli noi conduciamo sulla storia delle grandi linee rette noi schiacciamo senza pietà milioni di creature umane che vissoro, pensarono e soffrirono in quei tempi remoti, e che pure furono sulla terra in istato di transazione. Ecco come avvenimenti che sono grandi rispetto a noi, nell'insieme dei fatti, non sono che accidenti. E la nicciola pietra che ciascuno porta alla piramide, ma la storia si bada solo all'edifizio e non cura di sapere il nome degli operai. Dio solo vede l'uomo, egli solo discerne il cammino che la formica fa sulla terra quando ne porta il suo granello di polve, egli solo conosce l'unile pietra che cioscuno reca alla piramide, egli solo sa porre il nome di ciascuno sulla sua opera, egli solo può sorridere al lavoro solitario, consolare la lagrima segreta e gli ignorati dolori, e distinguere nell'universale armonia le voci degli infanti da quelle dei re.

# DELL'IMPROVVISO AUMENTO

#### DEI FONDI PUBBLICI IN FRANCIA \*)

Nel luglio del 1815, venti giorni circa dopo la battaglia di Waterloo, con cui si chiuse il dramma brillante dell'Impero, la reudita Francese al 5-per 100 toccò il 65 e fin quasi il 70; grado relativamente alto nel termometro dei fondi pubblici, avuto riguardo alla depressione straordinaria, in cui aveva durato nei cento giorni.

Subito dopo le giornale del Luglio 1830, che fruttarono la corona a Luigi Filippo e la Carta alla Francia, i bullettini segnarono il 102, 103 e 104.

Al 10 Marzo 1848, epoca abbastanza prossima alla

rivolazione di Febbrajo, il corso medio del listino era 79 c. 50 Nel Giugno dello stesso anno, anche dopo la sanguinosa vittoria riportata da Cavaignac sugli insorti di Parigi, tutti sanno come decadessero i fondi pubblici, senza potersene così tosto riavere: Ravviciniamo questi dati, onde orizzontarci in qualche modo sulle cause vere o probabili di un fenomeno di Borsa ancor palpitante, che tutti abbiamo sott' occhi, ma che non è dato comprendere così facilmente.

Oggi un' altro Bonaparte compie il suo 18 brumale, tentativo d'un mattino che rovescia istituzioni e poteri, bene o male, pur legalmente radicati in Francia da quasiquattro anni. Sullo scorcio della prima settimana di dicembre la partita è ancora incerta, s' ode ancora l' eco; della fucilata, le barricale sono fumanti, i dipartimenti in sommossa o a steuto rattenuti dalla legge marziale, l' Europa attonita... Or bene, in mezzo a così violenta commozione, nel silenzio profondo degli organi dell' opinion pubblica, non interrolto che dai decreti che istituiscono le commisioni militari straordinarie, il telegrafo, agitando quasi con iscossa galvanica la società, annuncia ni centri del commercio europeo che la rendita sale d' un tratto dail' 89-90 al 96, e da questa misura con progressione aritmetica meravigliosa fino al pari e al di là, al 101. 102, 103. Che più? Qui da noi le menti, famigliarizzate coll' inaspettato, trovarono credibile perfino il 105 e quasi il 106, registrato nei bullettini per un errore telegrafico. D'altra parte tutto si equilibra con quel regolalore : fondi pubblici d' ogni paese, d' ogni denominazione, azioni di banca, strade ferrate ed altre imprese industriali, agiodell' oro e dell' argento. E chi non conosce per quale misterioso conscuso corrispondono fra di loro questi ideali o reali rappresentanti dei valori? Di qui un movimento istantanco e quasi convulso nel commercio serico e dei cotoni; di qui le meraviglie delle mercuriali della Havre, di Rouen, ma più di tatto di Lione, dove in soli sei giorni si effettun una vendita di 1, 136 balle di seta, più di quanto non si sincreiasse nei tre intieri mesi che susseguirono la rivoluzione di Febbrajo.

Questi risultamenti presentano molta analogia con quelli della Ristorazione nel 1815, coi più recenti dell'Agosto 1830; ma si lasciano essi spiegare come quelli da un concorso di circostanze oltremodo rassicuranti? Sono essi la logica conseguenza di avvenimenti consimili? Gli è quanto noi revochiamo in dubbio. Coloro che fanno della teoria, perdendo di vista i particolari dell' attualità, ci ricordano il carattere di straordinaria contrattilità proprio del credito pubblico, di questo curioso elemento dell' organismo sociale che fa risovvenire la mimosa della botanica, e ci dicono: « Se la rendita, e con essa tutti i rappresentanti dei valori, sono finalmente usciti dallo stato di paralisi in cui giacevano, e ciò non appena il governo ha subito un brusco rivolgimento, segno è che il consolato di Bonaparte presenta le stesse probabilità di consistenza della Ristorazione e della dinastia degli Orieans. Il commercio vuol la quiete e l'ordine: e li ha finalmente trovati : la sua confidenza illimitata in una durevole era di pace si traduce nel moto ascendente dei fondi, in una vivacità di affari inusitata » - li commercio vuol la quiete ad ogni costo: questo lo sappiamo da un pezzo, e noi stessi ne abbiamo portata una splendida prova : il subitaneo rialzo della Borsa nel 1815, saggio d'imperturbabile cinismo tante volte rinfacciato all' aristocrazia bancaria francese, che in quel torno speculò il 5 per 100 sulla più profonda

<sup>&</sup>quot;) Questo articolo è tolto al Crepuscolo, revista settimanale che si pubblica a Milano, e i di cui collaboratori non conservano tanto l'incognito da non riconoscersi in essi i più illustri scrittori della Lombardia. Gli argomenti di economia pubblica, di storia letteraria, di belle arti sono in questo giornale trattati con ampiezza di vedute e con lusso di erudizione, e noi augurando al Crepuscolo molti lettori anche in Friuli, adorneremo involta le nostre colonne con qualche articolo dell'ottimo periodico milanese. Solo in questo enso potremo preferire la riproduzione di scritti altrui ai molti lavori originali destinati all'Alchimista.

sventura che toccar potesse alla patria, come quegli, di-rebbe il Giusti,

Che giuoca le crazie Sui colpi apopletici.

Ma chi può dire che le circostanze d'oggidi siano, almeno approssimativamente, le stesse? In quell' occasione, a volcr solo studiare il congegno degli interessi materiali, prescindendo da ogni aspirazione di dignità nazionale, vi aveva ua perchè della rinascente fiducia del commercio, che in ogni modo fu però ben lontana dal favolosi risultati di questi ultimi giorni. La Francia era assolutamente spossata, esauste le sue risorse d'uomini e di denaro, impossibile perfino l' ultimo sforzo della disperazione. La pace non era solianto un desiderio, ma una necessità. Qual meraviglia aduaque se la haute finance, come ivi la si chiama, si geltava a corpo perduto sulla rendita languente, e fentava d'infonderic novella vita? Più d'uno scrittore autorevole nell'argomento lo ha detto: i banchieri non facevano che anticipare sulla pubblica tranquillità ormal immancabile, per qualche tempo almeno. Altrettanto non si sarebbe potuto dire al 6 Dicembre scorso. Noi non entriamo in alcun modo nelle previsioni dell' avvenire: ci portiamo soltanto coli' attenzione al gierno, all' ora, in cui incominciò questa specie di corsa affannata al rialzo. Quali dati di straordinaria stabilità presentava il momento? Supponiamo pure sedato il mare in burrasca della capitale: ma i dipartimenti? Non giungevano tuttodi notizie di gravi tumulti? Si poteva, senz' ombra di dubbio, presagire il contegno di tutta l'armata, segnatamente della marina, che a quel che pare non si associa intigramente alle ovazioni del resto dell'esercito? Non era per lo meno fra i casi possibili che un compagno d' armi dei generali inviati ad Ham si mettesse alla testa dei dissidenti, o che un' Or-Icans rialzasse in Francia la bandiera del Luglio? Queste eventualità non sono al tutto parti dell' immaginazione, dal momento che un giornale (il Post), propugnatore del fatto compiuto, il quale trova pure nell' ordine naturale delle cose quanto a noi sembra enigmatico, non è una settimana, confessava candidamente che le difficoltà non erano intigramente rimosse, nè sapeva veder tutto color di rosa. Si dira; il fatto ha provato il contrario. Sia; ma all'epoca, a cui ci riportiamo, il dubbio era per lo meno ragionevole, e a chi per poco conosce l'oculatezza del banchiere basta la sola consistenza di quei timori per dubitare se sia tutta spontaneità e confidenza questa che si traduce con risultati senza esempio da tanto tempo.

Riflessi pressoché uguali ci suggerirebbe un confronto fra l'attude situazione e quella dell' Agosto 1830; per cui ne facciamo grazia ai nostri leftori. Piuttosto non sappiamo lacere, come d'altra parte ci sorprenda il contrasto saliente col periodo successivo alla catastrofe di Giugno 1848. Il trionfo dell' ordine, di cui tanto si parla, avrebbe dovuto condurre allora a risultamenti analoghi. Allora come a desso la stampa ufficiale cogli ordini del giorno e la non ufficiale colle lunghe polemiche non si stancavano dal ripetere che l'anarchia era vinta su tutti i punti, che la Francia, liberata dal socialismo, poteva respirare una volta e rivivere a giorni migliori. Ma il termometro della Borsa non saliva sensibilmente per questo. La dittatura della mubile aveva saputo attuare una rivolta a ben più vaste proporzioni di quella di Dicembre, non era forse altrettanto forte quanto quella di Luigi Napoleone? Perche adunque tanta differenza pei listini?

Noi diciamo francamente il parere nostro. Innonzi a fatti così significanti e pur così inesplicabili non sappiamo vedere che o una specie di essimera obbrezza o un colpo maestro dell' ingegno mercantile mirabilmente fecondo; o, meglio ancora, l'uno e l'altro ad un tempo, cioè la sopraffazione iniziata nelle alte sfere della banca e assecondata dal cieco entusiasmo dei minori adepti, i quali di solito lo perchè non sanno. Si mormorò di colossali speculazioni intraprese per conto o coll'appoggio del governo con somme messe a disponibilità dalla Banca. Senza ricorrere a spiegazioni di tal fatta, noi ci domandiamo piuttosto: il dittatorio del commercio non avrebbe per avventura tentato della sua orbita, coi proprii mezzi e le proprie vedute, lo stesso tentativo che Luigi Bonaparte coll' esercilo e coi decreti compiva nella sfera più vasta di tutto lo stato? E perché no? Una spinta njuta l'altra: la sorpresa portata rapidamente e d'accordo su tutti i punti, in lutti i meati, per così dire, dalla vita della nazione doveva per necessità produrre più pronto e sicuro il suo effetto: quello di creare una stabilità che prima non esisteva. Ecco a un dipresso come avrebbe ragionato la bancocrazia. — Ah! fin qui gli avvenimenti influenzarono la nostra altività; le ingenti ricchezze, che la pace ci procura, posano di continuo sull'altalena politica oscillante ad ogni piecola gara parlamentare, ad ogni conflitto di poteri, ad ogni eventualità di guerra o sintomo di barricate. El bene; oggi proviamoci a reagire: invertiamo i termini. Tutta la Francia guarda a Parigi: dall' esito della lolla nella capitale dipendono le speranze e i timori dei dipartimenti; i battaglioni non hanno ancora spenti i fuochi di hivacco sulle piazze e sui boulevards, e che per questo? Uniamoci e comperiamo: a costo di sagrificii la Borsa s' abbia l' aspetto d' uno straordinario movimento: il bullettino telegrafico narri ai dipartimenti ed agli stranieri che si sentissero velleità di rivoluzioni che la capitale è calma, è tanto calma che i banchieri si disputano la rendila. Novus rerum nascitur ordo! -

Per verità v' ha dell' audacia, v' ha del genio (comunque lo si voglia qualificare) in questa nuova tattica del traffico. Travolgere ad un tratto un' ordine di cause ed effetti credulo inalterabile, d' una timida forza sociale che affievolisce e scompare al solo presagio delle rivoluzioni fare uno strumento per riotuzzarle, non le son cose che passino per la testa del primo venuto, e non mancano di un certo pericolo. Dirà alcuno: come mai un' impulso così generale poteva partire dalla consorteria di pochi banchieri? Ma chi non sa di quali enormi somme essi possan disporre, e quanto non sia contagioso l' esempio dell' agiotaggio?

Questa interpretazione dei fatti, che noi crediamo sincera e ci sforziamo di formulare più nettamente, è non già una scoperta che ci arroghiamo: è l'eco della coscienza pubblica, di quanto si dice ad alta e bassa voce nei circoli, nelle colonne dei giornali. Non ha molto perfine il Débats. la cui testimonianza non sarà revocata in dubbio, perfino il Débats lasciava timidamente sfuggire alcuno degli scandali, delle peripezie della Borsa; parlava di ingenti perdite toccate ad alcune case cospicque di Parigi nel giuoco al rialzo, notava l'affluenza dei piccoli rentiers e la loro fretta di vendere, non appena i fondi chhero passato il pari, Lasciando a chi vi prende interesse la spiegazione di questi episodii, noi ci limileremo ad acconare un fatto più modesto, più casalingo, per così esprimerei, il quale parla da sè, e rivela come fuori della cerchia bancaria, nelle file del popolo, che non è iniziato ai misteri eleusiri,

le cose ricevano un' interpretazione non troppo conforme. Nella seconda settimana di Dicembre, precisamente quando i listini menavano tanto rumore, il movimento della Cassa di Risparinio di Parigi fu come segue:

Riscossi

fr. 850, 000

n 245, 000.

p 754, 000.

La fiducia non entra adunque così facilmente nei quartieri degli operaj, come nella Chausée d'Antin, e non è sempre vero che tutto il mondo si senta così tranquillo, quando la Borsa monta!

## 

#### CRONACA SETTIMANALE

Strade ferrate americane. — Dall'anno 1829 al 1851 negli Stati Uniti d'America si costruirono 20379 miglia di strade ferrate. Se tulte le differenti linee che costituiscono questa lunghezza fossero congiunte in una linea sola, questa ruppresenterebbe quasi la circonferenza del globo terraqueo, la quale è di 9000 leghe. L'Inghilterra al fine dell'anno 1850 non aveva che 6631 miglia di strade ferrate, pure attesa la differenza di estensione che ci ha fra i due paesi, si può dire che il sistema dei ferroviarii sia più presso al suo compimento in Inghilterra di quello che negli Stati dell'Unione americana.

La medicina del Thibet. — I dottori Tibeliani esaminano con grande studio le orine degli informi, notundo tutti i cangiamenti di colore e di odore che queste presentano. — I più distinti sono quelli che fanno prova di maggior diligenza in queste indagini, a tale da poter giudicare quaiunque morbo colla sola ispezione dell'urina. — I medici del Thibet non sono i soli che si danno questi vanti, poichè ci ha anco tra noi dei ciurmadori famosi che ingannano gl'idioti col far loro credere di poter conoscere le melatta e sanarle solamente con questo esame. Abbiamo veduto moltissime volte dei poveri di spirito recarsi colla fiala del mirifico liquore lungi le cento miglia di casa loro per consultare questi falsi oracoli, benchè noi facessimo ogni nostro potere per dissuaderneli!

Il Comizio agrario di Tortona ha assegnato un premio di lire 250 per incoraggiare gli studii di Economia rurale. Possa questo esempio dei benemeriti soci di Tortona essere stimolo a fare altrettanto alle società agrarie delle altre provincie d'Italia, presso cui l'agricoltura ha tanto nopo di migliorie e di riforme.

Nella Confederazione germanica ci hanno 2650 librai, 400 dei quali sono esclusivamente editori. Berlino ne conta 129, Lipsia 145, Vienna 52, Stutgard 50. — Or ha un secolo Berlino non contava che 6 negozi di libri, Lipsia 31. E poi si dirà che non si va innanzi!

L'inventore del telegrafo elettro-magnetico, signor Siemens, è stato chiamato a Pietroburgo per istituire in Russia un sistema generale di telegrafia. Quando questa grando intrapresa sarà compita, Mosco, Odessa, Varsavia, il Caucaso, l'Ural e molti porti di mare comunicheranno con Pietroburgo come fossero altrettanti sobhorghi di quella capitale.

Il fango delle contrade di Parigi, città fangosa per eccellenza, si da in appalto al prezzo di 500000 franchi annui. Quando questa materia è essicata, la si vende da 3 a 5 franchi al cubo metrico, e ne son tanti di questi cubi, che la loro vendita frutta all'appaltatore la egragia somma di oltre tre milioni e mezzo di franchi. Quantunque da quei milioni debba sottrarsi tutto quello che costa la spazzatura di quelle contrade, che non è piecola cosa, pure al pubblicano parigino tanta di quella moneta ne rimane che a pensarci fa venire l'aquolina alla bocca a tutti i pubblicani del globo.

Il selvicultore francese signor Chevandier avendo per fermo che gli alberi secolari possano sentire l'influenza della coltivazione quanto le piante annuali, attende da sette anni a dimostrare con iterate sperienze fino a qual punto l'arte possa affrettare lo sviluppo delle piante boschive. A questo effetto il signor Chevendier non consiglia già a gettare sconsideratamente quei concimi preziosi che giovano alla coltura dei campi, poichè per suo avviso a concimare i boschi bastano materie di vilissimo prezzo, preferendo quelle che per la natura loro possono fornire gli alberi di quegli elementi azzotati o salini di cui naturalmente si nutrono. Il selvicultore francese esegul le sue sperienze sopra 5530 individui spettanti alle famiglie dei faggi, dei pini, degli abeti e dei larioi, e da queste risultò che le sostanze più utili alla selvicultura sono la calce solforatu che abbonda tra i residui di soda e di potasso, il sale ammoniaco, il gesso, le ceneri di piante, il solfato di ammoniaca, la calce, gli ossi non calcinati, a che la migliore di tutte queste materio è la calce solforeta, perchè con questa si affretta di un centoper cento lo sviluppo naturale delle piante boschive. Notisi che questa sostanza, che specialmente abbonda nei porti di mare, viene rejetta come caput mortum, quindi potrebbe quasi senza spendj venire usata in pro dei hoschi, massime di quelli che son presso ai luoghi dove viene deposta, e trasportarsi per mare anche a boschi lontani con poca spesa. - Benchè profani a questo ramo prezioso di scienza abbiamo falto tesoro di queste notizie, perchè in un tempo in cui il rinselvamento dei monti è divenuto questione che può dirsi vitale, possono riuscire di molto avvanlaggio anco alla nostra Provincia, che forse più d' egni altra ha d'uopo di quest' opera di riparazione, e questo notizie noi proferiamo quale testimonianza d'affetto riconoscente: all'esimio selvicultore carnice dott. Lupieri, perchè egli che tantosa in questa materia, ne dica quanto e come possano tornare profittevoli al nostro paese.

Sullo stemme gentifizio di lord Palmerston è scritto il motto: fiecti, non frangi; su quello del suo successore lord. Granville, frangas, non fiectes.

Preghiamo i nostri Parrochi a leggere il seguente cenno che togliamo dal giornale l'Istitutore: Il sacerdote don Gio. Batt. Perin Parroce di Muzzalon istitut una scuola serale gratuita pei giovani della sua cura. Oltre gli studii scolastici che loro insegna, egli attende a conversare ogni sera con essi su differenti materie e particolarmente su cose agrarie. Sia benedetto il Parroco Perin che così bene intende ed adopra la sua evangelica missione!

In 35 anni di pace la Francia ha speso in muteriale da guerra 13 bilioni e mezzo di franchi. Questa veramente si può dire pace a buon mercato!

Il Journal des Débats del 28 dicembre scorso annunziondo la traduzione francese della storia universale del celebre italiano Cesare Cantù così si esprime: "Il nostro paese difettava di una storia universale che fosse ne troppo diffusa ne troppo succinta e questa riempie perfettamente sì grande lacuna. L' autore ha consultato tutte le storie antiche ed ha studiato tutte le migliori opere storiche moderne. "Queste lodi rese ad un italiano da un giornale straniero che tante volte ha tartassata e calunniata la nostra nazione formano il migliore elogio che all' illustre istoriografo sia stato proferto.

Secondo i calcoli di un savio inglese le Locomotive nell'anno 1851 hanno percorso nella sola Europa uno spezio di più di 78 milioni di miglia.

Un medico e chimico tedesco prepara cigarri con jodio che ritrovò utile in parecchie malattie, sendochè questo farmaco riesce più efficace in forma veporosa che in qualunque altra.

Un uffiziale francese he scoperto nel Shaara un arbusto spettente alla famiglia dei cactus (opuntia) che per la sua fiessibilità, tonacità ad clasticità serve mirabilmente per la co-struzione di arredi di lusso e di moda. Gli esperimenti fatti con questo legno to fanno preporre al palissandro, al mogano, at rosa ec. ec.

È morto testà in Lonigo il dott. Grazio Scortegana cultore distinto delle scienze naturali e specialmente della Paleontologia. Questo egregio uomo che vivendo proferse al Museo di Vicenza la sua preziosa collezione di fossili, volle far raccomandata ai posteri la sua memoria legando in morte all'accademia agraria di Verona tutto il suo avere, a condizione che nel suo stabile sia formato un podere modello a mo' di quello di Pisa, e che in Lonigo siano date due volte per settimana lezioni di agronomia per furmare buoni gastaldi e conduttori di poderi ed opere rurali. Belto e santo pensiero!

Si è proposto di regolare col telegralo elettrico intli gli orologi d'Inghilterra con quello di Greenvich.

La contessa di Clarendon in occasione delle feste natalizio fece una visita di carità a Castlek (Irlanda) e distribul coperte e vestiti d'inverno a più di duecento poveri, poi dispensò i premi da lei stessa istituiti a quegli operai che serbarono più monde le persone e le case loro. Si specchino le nostre donne bennate nelle virtà di questa illustre signora, ed in quanto è da loro si studino di imitaria.

G. ZIMBELLI.

#### COSE URBANE

#### I Campanelli

Quando si batte ad una porta significa che qualcuno desidera di entrare; da ciò ebbero origine i battenti a cui la moderna civiltà ha surrogato i campanelli. Barbara civiltà! Appoggiata a così fragile strumento, non pensò usanche al modo di supplire l'accidentale perdita del tintinnabulo.

Se una volta cadeva un battitojo, si rimediava all'istanto coi pugni, cogli stivali, colla testa magari. - Ma rotto il conduttore, o volato il battaglio del campanello, con cosa suone rete?... Si batte. Bravo! diranno che voleta gettare la porta. Il sensorio umano è tent'avezzo al tintimilo, che non conosco altre espressioni portanti il significato: aprite. Vi cito il caso.

Volete entrare in città per Porta Aquileja? L'ora è tarda, la notte buia; cercate inutilmente un tiraglio da campanello, date di piglio a ciò che prima vi capita fra mani, e percuotete il portone. - Nessuno risponde. Battete e ribattete di nuovo. -Silenzio perfetto. Chiamate soccorso, dite che siele un medico, un moriente, piangete? - è vano. Gridate, bestemmiate - nessun orecchio ascolta la voce delle vostre deprecazioni. Non v'è alcuno? Sono tutti morti? - Non signore. Vi sono uomiut vivi e sani che fumano presso il fuoco; vi sono le Guardie ed il Notturnante che ridono a spese del prossimo. Non avranno forse udito - tutto il bargo risuona dei vestei colpi, e non volete che abbisno udito? Perchè dunque non aprono?.,. Perchè il Notturnante ha la consegna di aprire al suono del campanello, ed egli non è obbligato n conoscere altri suoni: fracassate nuche ta porta, non vi ascoltarebbe. - Ve l'ho detto prima, la civiltà: renderna non seppe inventare un segno sostituibile al fintinuio pei casi d'argenza.

Ora poi credo mio dovere avvertire lutti quelli che saranno per entrare di notte la Porta Aquileja, che a destra d'essa porta, a fianco d'un finestrino v'è un traglio da campanello, il quale serve ad avvisare le Guardie esservi di fuori alcuno che branta entrare. Avvertite però di toccave leggermente il campanello, avegnache so cade il bultaglio, nè voi ned altri può entrare in città per tutta la notte.

Florean dal Palazz.

I voli che noi indicizzammo al cortese Direttore del civico Ospedale rispetto alla raccolta del ghiaccio per uso igienico furono già esanditi, e noi gli rendiamo perciò la debita lode. Suppiano dunque i signori medici che d'ora innenzi i malati poveri savanno dal Pio luogo sovvenuti gratuitamento del ghiaccio che loro abbisogna, e che anche gli infermi agiati potranno quivi trovarne a onesto prezzo.

Siamo richiesti da parecchi abitatori dei nostri suburbi di fare manifesto il pericolo d'incendio da cui sono minacciate le loro dimore per l'arsione frequente che i monelli della città fanno delle siepi e delle erbe mercè gli stecchetti fiammiferi. Noi che altre volte abbiamo lumentato l'abuso che si fa dai fanciulli di questo mezzo potente di combustione, cogliamo di buon grado il destro che ci è proferto d'invocare di nuovo la vigilanza dell' tatorita contro si fatto trasordine perchè siano impediti i gravi danni che da questo possono derivare agli averi ed alla salute massime degli agricoltori.

Un cortese nostro associato reclama contro l'indiscreta persecuzione a cui sono esposti i cani anche fuori delle ore stabilite dalle vigenti discipline, siano essi muniti e nò di collana e di musaruola. Speriamo di vedere prese tali misure che infrenino ogni arbitrarietà da parte di quelli a cui sta di eseguire gli ordini superiori, e rondano calmi gli spiriti di coloro che vanno tenerissimi di qualche Fido o di qualche Fillide.

#### GAZZETTINO MERCANTILE

Udine 10 gennajo 1852. — Niente di nuovo nelle sete. — Ad onta che le vendite furono molto limitate nel corso della settimana, i prezzi si mantennero sempre fermi. – L'opinione generale è pel sostegno; convien però confessare che tocchiamo ormai prezzi molto elevati. –

Prezzi correnti delle Sete sulla piazza di Udine

		Greggie					Trame		
12/14. V	ʻ. L.	365 a	V.L.	36	(28/32.	V.L.	395	a V.L.	39
14/16.	**	34.15 a	'n	34.10	32/36.	19	38.15	i "	38.10
16/20.	77	33.10 a	77	335	36/40.	90	37.10	۱ "	37
20,24.	, ·	325 n		32	40/50.	22	36.10	ι "	36
•					50/60.	22	34.10	l <sub>B</sub>	34.—
				٠.	60/70.	, 7	20.40.		32
				'	80100	ı. "(	32.10 a	۱ »	سسري ور

Prevzi correnti delle Granaglie sulla piazza di Udine
Sorgo vecchio foras. V. L. 16. – 5 Sorgo rosso V. L. 10. —
Sorgo nostr. nuovo secco Grano saraceno "10. —
e di ottima qualità "14. 10 Avena "18. —
Frumento "24. 10 Faginoli "19. —
Segala "15. 15 Miglio "17. —

Il Professore di disegno presso le Scuole Real di Udine signor Angelo Sassella ha impreso testè a pubblicare una sua opera archiettonica prospettica ad uso specialmente dei giovani studen'i, il cui profitto pecuniario verrà erogato a benefizio di quelli tra suoi alunni che per angustie economiche non possono acquistare gli strumenti necessarj ai loro studi.

Nell'annunziere l'edizione di quest'opera noi la facciamo raecomandata ai gentili nostri Concittudini, poichè vorrispondendo ai voti del vulente Professore essi meriteranno bene non solo dell'arte, ma ben unche di quei giovani a cui questa opera intende a recare soccorso.

L'opera sarà divisa in otto puntate al prezzo di Austr. L. 1 per gli studenti, e di L. 2 per gli altri.

Le associazioni si ricevono presso il Negozio di Luigi Berletti.

L'Alchimista Friulano costa per Udine fire 14 annue antecipate o in moneta somule, fuori fire 16, semestre e trimestre la proporzione. — Ad ogni pagamento l'associato ritirerà una ricevuta a stampa col timbro, della Direzione. — In Udine si ricevono le associazioni dal Gerente, in Mercatovecchio Libreria Vendrome. — Lettere e gruppi saranno diretti franchi alla Direzione dell'Alchimista Friulano.

C. Dott. Giussani direttore

CARLO SEBENA gerente respons.